

### 3 Vakspecifieke regels

---

Voor dit examen zijn de volgende vakspecifieke regels vastgesteld:

- 1 De onder '2 Algemene regels' geformuleerde bepalingen met betrekking tot een vraag zijn mutatis mutandis ook van toepassing op een kolon.
- 2 Bij de beoordeling van een essayvraag geldt dat, indien het maximum aantal woorden is overschreden, hiervoor geen scorepunt(en) in mindering wordt/worden gebracht.
- 3 Bij de beoordeling van de vertaling moet de score 0 worden toegekend indien in een kolon een ernstige fout is gemaakt; deze score kan niet worden gecompenseerd door de juiste weergave van de rest van het kolon.
- 4 Indien bij de vertaling een aantekening is genegeerd en indien dit heeft geleid tot een onjuiste weergave van het desbetreffende tekstelement, één scorepunt / meerdere scorepunten in mindering brengen, afhankelijk van de zwaarte van de fout en het maximum van het desbetreffende kolon.
- 5 Indien bij de vertaling van een kolon een Grieks woord niet is vertaald en dit woord niet van essentieel belang is voor de betekenis van dit kolon, één scorepunt in mindering brengen, tenzij in het beoordelingsmodel anders is vermeld.

#### 4.1 Beoordelingsmodel voor de vragen

---

Vraag	Antwoord	Scores
-------	----------	--------

*Aan het juiste antwoord op een meerkeuzevraag wordt 1 scorepunt toegekend.*

#### Tekst 1

---

**1 maximumscore 1**

Hij zag toen schaduwen (van voorwerpen, op de wand van de grot); die werden veroorzaakt door τὸ φῶς / het licht (van een vuur) / door een/het vuur.

Of woorden van overeenkomstige strekking.

*Opmerking*

*Het scorepunt alleen toekennen wanneer beide onderdelen van het antwoord juist zijn.*

**2 maximumscore 1**

φεύγειν (regel 2)

Vraag	Antwoord	Scores
-------	----------	--------

**3 maximumscore 2**

**a**

- (διὰ τραχείας τῆς ἀναβάσεως (καὶ ἀνάντους) (regel 5-6) 1

**b**

- Voorbeelden van een goed antwoord zijn: 1
  - Veel mensen denken tegenwoordig dat Wikipedia de (enige) bron van echte kennis is.
  - Kennis is datgene waarnaar men uiteindelijk moet streven.
  - De zon staat (in de grotvergelijking) symbool voor kennis (van het Goede).

**4 maximumscore 3**

**a**

- ἀναγκάζοι (regel 1) 1

**b**

- τῶν δεικνυμένων (regel 3) 1

**c**

- Nee, ὀδυνᾶσθαί heeft als oorzaak het (over een steile helling) gesleept worden / een (gedwongen) lastige en steile beklimming (na lang in dezelfde houding gezeten te hebben); ἀλγεῖν heeft als oorzaak het in het licht kijken. 1  
Of woorden van overeenkomstige strekking.

*Opmerkingen*

- Bij **b** niet fout rekenen wanneer geantwoord is ‘δεικνυμένων (regel 3)’.
- Bij **c** het scorepunt alleen toekennen wanneer beide onderdelen van het antwoord juist zijn.
- Bij **c** niet fout rekenen wanneer in een overigens juist antwoord de ontkenning impliciet gelaten is.

**5 maximumscore 1**

(Het imperfectum) ἔώρων beschrijft een voortduring/gewoonte: ze zagen/keken.

Of woorden van overeenkomstige strekking.

*Opmerking*

*Het scorepunt alleen toekennen wanneer beide onderdelen van het antwoord juist zijn.*

Vraag	Antwoord	Scores
<b>6</b>	<p><b>maximumscore 1</b></p> <p>Met πάντα wordt (alles in) de zichtbare wereld bedoeld (inclusief alles in de grot) / wordt alles buiten de grot bedoeld; met πάντων wordt (alles) bedoeld wat in de grot was/is / wat de (vastgebonden) gevangenen (in de grot) zagen / worden (al) de schaduwen op de wand van de grot bedoeld. Of woorden van overeenkomstige strekking.</p> <p><i>Opmerking</i> Het scorepunt alleen toekennen wanneer beide onderdelen van het antwoord juist zijn.</p>	
<b>7</b>	<p><b>maximumscore 2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Met τῆς ἐκεῖ σοφίας / Met de wijsheid daar / Hiermee wordt bedoeld wat de gevangenen in de grot (menen te) weten over de schaduwen op de wand / over wat zij kunnen zien. <span style="float: right;">1</span></li> <li>• Dit is vergelijkbaar met δόξα, want dat is mening/schijnkennis. / Dit is niet vergelijkbaar met ἐπιστήμη, want dat is ware kennis. <span style="float: right;">1</span></li> </ul> <p>Of woorden van overeenkomstige strekking.</p>	
<b>8</b>	<p><b>maximumscore 2</b></p> <p>twee van de volgende antwoorden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– polysyndeton</li> <li>– tautologie</li> <li>– tricolon</li> </ul> <p>per juist antwoord <span style="float: right;">1</span></p> <p><i>Opmerking</i> Niet fout rekenen wanneer als een van de antwoorden is genoteerd 'hyperbaton'.</p>	
<b>9</b>	<p><b>maximumscore 2</b></p> <p><b>a</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• met het dodenrijk/schimmenrijk / de onderwereld <span style="float: right;">1</span></li> </ul> <p><b>b</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• met het als beste / (zeer) goed de volgende schaduw(en) kunnen raden (en daarom geëerd worden) / met de volgorde van de schaduwen het best / (zeer) goed kennen/voorspellen / met de hoogste / een hoge positie hebben in de grot <span style="float: right;">1</span></li> </ul> <p>Of woorden van overeenkomstige strekking.</p>	
<b>10</b>	<p><b>maximumscore 1</b></p> <p>τῆς μεταβολῆς (regel 27-28)</p> <p><i>Opmerking</i> Niet fout rekenen wanneer geantwoord is 'μεταβολῆς (regel 28)'.</p>	

Vraag	Antwoord	Scores
-------	----------	--------

**11 maximumscore 1**

naar Socrates' terdoodveroordeling/terechtstelling / naar het drinken van de gifbeker door Socrates

Of woorden van overeenkomstige strekking.

*Opmerkingen*

- *Geen scorepunt toekennen wanneer in een overigens juist antwoord de naam Socrates ontbreekt.*
- *Niet fout rekenen wanneer alleen geantwoord is 'naar het sterven van Socrates / naar het proces tegen Socrates / naar Socrates' gevangenneming'.*

**12 maximumscore 1**

(regel) 10

**13 maximumscore 1**

Voorbeelden van een goed antwoord zijn:

- Ik zou willen zijn zoals de losgemaakte persoon, want hij voelt zich uiteindelijk gelukkig met het inzicht dat hij heeft verworven.
- Ik zou willen zijn zoals de losgemaakte persoon, want ik ben dol op leren – waarvoor zit ik anders op school?
- Ik zou willen zijn zoals de gevangenen in de grot, want de losgemaakte persoon wordt uitgelachen.
- Ik zou willen zijn zoals de gevangenen in de grot, want om tot inzicht te komen heeft de losgemaakte persoon veel ellende moeten doorstaan.
- Ik zou willen zijn zoals de gevangenen in de grot, want die kunnen eerbewijzen verdienen.

## Tekst 2

---

**14 maximumscore 2**

- hun (bolvormige/ronde) uiterlijk 1
- hun (buitelende) manier van voortbewegen 1

Of woorden van overeenkomstige strekking.